

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

6 aargang

Onsdag 15 september 1915

Nr. 37

### Norske fiskerier.

Uken 5—11 september.

**F**ETSILDFISKET er fremdeles smaat ukefangsten blev 15 130 maal hvorav blev saltet til handelsvare 17 455 tønner. I hele Nordlands amt var fisket gjennomgaaende smaat. I Bindalen blev i uken opfisket 240 maal, pris notsild 10—17 kr. pr. maal, i Tjøtta 640 maal, pris 7—16, i Herøy 1455 maal, i Alstahaug 50 maal, i Hemnes 5500 maal, pris 20—33, i Rødøy 160 maal, i Meløy 710 maal, pris garnsild 40, notsild 25, i Gilde-skaal 618 maal, pris garnsild 33, notsild 12—30, i Beiarn 225 maal, i Skjerstad i Fauske 240 maal, pris 30, tidligere opfisket 1700 maal, i Folden 713 maal, pris garnsild 38, notsild 25—35, i Hadsel 200 maal, i Bø 464 maal, pris 37—43 gjennemsnitlig 41 kr. pr. maal og i Dverberg opfisket i uken 675 maal, pris 30—40 kr. maallet.

I Ørlandet er i uken sat 16 notstæng, hvorav 3 større. Garnfisket ubetydelig. Der blev optat 700 maal notsild, hvorav iset til eksport 500 maal og saltet 300 tdr. Størrelsen yar 4—7 streks vare, pris 30—39 kr. pr. maal. Der er tilstede 15 notbruk og 17 kjøpere. I Rissen er sat 7 notstæng og optat i uken 630 maal, hvorav iset 420 maal, solgt sildoljefabrikker 170 maal og saltet 15 tdr. Kvaliteten er 5—6 streks, pris 15—20 kr. pr. maal.

I Namdalen er opfisket 450 maal fetsild, hvorav saltet 330 tønner. Desuten er der opfisket endel makrel, der er solgt til hermetikfabrikkerne. For Tromsø amt foreligger ingen opgave om fisket i sidste uke.

Til 11 september er ialt for hele landet opfisket 182 866 maal fetsild mot 89 010 i 1914, 99 593 i 1913,

260 971 i 1912 og 247 135 maal i 1911. — Det saltede kvantum utgjør 150 654 tønner mot 95 873 i 1914, 84 507 i 1913, 188 735 i 1912 og 232 200 tdr. i 1911. — Til sildoljefabrikkerne er solgt 30 850 maal mot 4160 i 1914, 22 383 i 1913, 65 360 i 1912 og 44 940 maal i 1911. — Iset til eksport er 5296 maal mot 6850 i 1914, 5449 i 1913, 15 810 i 1912 og 20 171 maal i 1911.

Av Islandssild er anmeldt i sidste uke hjemført 24 474 tønner, hvorav til Bergen 4500, til Trondhjem 10 019 og til Aalesund i de sidste to uker 9960 tønner. Ialt er iaar hjemført fra fisket under Island 96 801 tønner sild mot 41 616 i 1914, 73 757 i 1913, 35 625 i 1912 og 20 121 tdr. i 1911.

Ingen Nordsjøsild indkom i uken og fisket ansees som helt slut.

Brislingfisket har endnu ikke git noget tegn til bedring, hvorfor hermetikfabrikanternes forening har sat igang et fiskeforsøk efter brisling med dertil skikkede redskaper utlaante fra Fiskeridirektørens kontor.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen. I sidste uke indkom til Kristiansand 13 svenske og 2 norske fartøier med henholdsvis 909 og 125 tønner makrel, alt flækket. Desuten indkom 1 fartøi til Espevær med 38 tdr. flækket. Prisen var i ukens første halvdel uforandret, men den steg lørdag i Kristiansand for den mindste størrelse og var 100—80—60—50 og 37—35 for henholdsvis nr. 1, 2, 3, 4 og 5. — Ialt er iaar ilandbragt av 94 fartøier 5306 tønner, hvorav 12 norske fartøier med 488 tønner, resten svenske. Ifjor var til samme tid av 301 fartøier indbragt 26 398 tønner, i 1913 157 fartøier med 14 923 tdr., i 1912 439 fartøier med 35 032 tønner og i 1911 547 fartøier med 36 581 tønner.

Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 484 890 stk., hvorav til Lan-

gesund 248 000 stk., til Kristiansand 17 000 stk., til Kragerø 126 000 stk., til Egersund 16 000 stk., til Fredriksværn 18 000 stk., til Risør 25 300 stk., til Farsund 20 000 stk. og til Stavanger 6 000 stk. — Ialt er iaar opfisket 7 946 329 stk. mot 9 707 120 stk. i 1914. Iaar er saltet flækket 429 141 stk. mot 1 697 260 stk. i 1914. Med garn er opfisket 3 275 141 stk., med not 2 323 430 stk. og resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Bankfisket. I sidste uke indkom flere dampere til Aalesund med ganske pene fangster, ialmindelighet med fra 5000 til 14 000 kg. lange og brosme og fra 400 til 1500 kg. kveite. Agnmangel har for en del hindret bedriften ved siden av noget uveir. — For Andenes og Bleik har uveir været til hinder, saa der i uken 29 august—4 september kun blev opfisket 10 500 kg. fisk, hvorav 1500 kg. kveite og 9000 kg. sei. Kveiten blev iset og eksportert og seien blev hængt. I Røst er i samme uke opfisket 800 kg. flyndre. I Frøya — utenom Halten og Titran — er i juli og august opfisket 210 000 kg. fisk, hvorav 20 000 kg. lange, 30 000 kg. brosme og 160 000 kg. sei. Prisen var for lange 25, brosme 20 og for sei 15 øre pr. kg.

Saltsildmarkedet. I Hamburg—Altona lørdag var prisen for slosild 4/500 stk. 65—68 og for 5/600 stk. i tønden 71—72 *M.* tønden. For hollandsk hochseefulls 5/600 stk. 66—67 og 6/700 stk. 70—71 *M.* Størrelsen 7/800 stk. i tønden var ikke omsat i uken. I Stettin var der vedvarende god efterspørsel og markedet fast. Priserne var mandag 13 ds. for vaarsild 64—69 *M.*, Islandssild 70—71 *M.*, for ny fetsild betales 9/10 og 10/12 stk. pr. kg. 105, 12/14 stk. 100, 14/16 stk. 90, 16/18 stk. 80 og 18/20 stk. 60 *M.* pr. tønne.

Tranmarkedet i Hamburg. Priser for hvaltran nr. 0 240, bruntran 170 og for damptran 265 *M.* pr. tønne.

Ferskfiskmarkedet i Hamburg—Altona. Priser for hyse, lys 30—35, torsk 32—36, lange 34—36, kvæite 87—127 og for aal 78—79 pf. pr. *T.*

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydskysten hadde solgangsvind, meget svak, Vestkysten litt nordenvind eller NV de første par dage, senere vindstille indtil lørdag, da man hadde laber bris av NV.

Nordlandskysten hadde de første tre dage nordlig til østlig, meget svak vind, de næste tre dage laber bris av S eller SV, lørdag svak nordenvind. I Lofoten hadde man de første par dage vinde av sterkt vekslende retninger, men fra tirsdag var vinden SV, laber bris, som fredag vokset til sterk kuling. Lørdag hadde man let bris av NV.

Finmarkskysten hadde de første 3 dage vinde fra østkanten, senere vestlige vinde og lørdag nordlige. Styrken er gjennomgaaende svak eller laber bris.

## Beretninger.

Fra politimesteren i Namsos, dat. 11/9: Denne og forrige uke optat i Nærø, Vikten og Fosnes 450 maal sild, hvorav saltet 330 tdr. 4—6 streks, pris kr. 25. I Gravik optat ialt 2400 maal makrel, hvorav 1500 er solgt til sildoljefabrik, resten saltet, pris henholdsvis 4.50 og 8.00 kr. maalet.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 48. Bodø 11/9: Bindalen: I uken opfisket 240 maal hvorav saltet handelsvare 150 tønner til sildoljefabrikken 80 maal, iset til eksport 80 maal. Priser notsild 10—17. Tjøtta: Opfisket i uken 640 maal, hvorav saltet handelsvare 600 tønner, prisen 7—16. Herøy: Opfisket i uken 1455 maal, hvorav saltet handelsvare 970 tønner. Alstadhaug: Opfisket i uken 50 maal, hvorav saltet handelsvare 50 tønner. Hemnes: Opfisket i uken 5500 maal, hvorav saltet handelsvare 8400 tønner iset til eksport 150 maal, pris 20—33. Rødøy: Opfisket i uken 160 maal, hvorav saltet handelsvare 240 tønner, til sildoljefabrikker 30 maal. Meløy: Opfisket i uken 710 maal, hvorav saltet handelsvare 720 tønner, til sildoljefabrikker 200 maal. Priser: Garnsild 40, notsild 25. Gildeskaal: Opfisket i uken 618 maal, hvorav saltet handelsvare 5838 tønner. Priser: Notsild 12—30, garnsild 33. Beiarn: Opfisket i uken 225 maal, hvorav saltet handelsvare 300 tønner. Skjerstad i Fauske: Opfisket i uken 240 maal, hvorav saltet handelsvare 250 tønner, pris 30. Tidligere opfisket 1700 maal, hvorav saltet handelsvare 2000 tønner. Folden: Opfisket i uken 718 maal, hvorav saltet handelsvare 1116 tønner. Priser:

Notsild 25 35, garnsild 38. Hadsel: Opfisket i uken 200 maal, hvorav saltet handelsvare 300 tønner. Bø: Opfisket i uken 484 maal, hvorav saltet handelsvare 696 tønner, pris 37—43 gjennomsnittlig 41 pr. maal. Dverberg: Opfisket i uken 675 maal, hvorav saltet handelsvare 430 tønner pris 30—40. Ialt opfisket inden amtet 147 340 maal, hvorav saltet handelsvare 125 127 tønner, skjæresild 4020 tønner, til sildoljefabrikker 25 200 maal, til hermetikfabrikker 2515 maal, iset til eksport 3190 maal, resten hjemmeforbruk.

Amtmanden.

Opslag 44. Trondhjem 11 9: Sildfiskberetning i uken 4—11 september 1915: I Ørlandets lensmandsdistrikt sat 16 notsteng, hvorav 3 større. Intet garnfiske. I uken opfisket 700 maal notsild, hvorav iset 500 maal, saltet handelsvare 300 tdr. Kvalitet 4—7 streks. Pris 30—39 kr. pr. maal. Tilstede 15 notbruk, 17 kjøpere. I Rissen lensmandsdistrikt sat 7 notsteng. I uken opfisket 630 maal, hvorav iset 420 maal, solgt sildoljefabrik 170 maal, saltet handelsvare antagelig 15 tdr. Resten hjemmeforbruk. Kvalitet 5—6 streks. Pris 15—20 kr. pr. maal. Opfisket ialt inden amtet 6785, hvorav iset 1720, solgt sildoljefabrik 765, saltet handelsvare 4615.

Stiftamtmanden.

Opslag 9. 13/9: Til 11 september meldt optat 182 866 maal fetsild, derav iset 5296 maal, solgt sildoljefabrikker 30 850 maal, saltet handelsvare 150 654 fiskepakkede tønner mot 89 010—6850—4160—95 873 i 1914 og 99 591—5449—22 385—84 505 i 1913.

### Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. 8/9: Dorgemakrel fra Nordsjøen. Siden 4 september til Kristiansand 9 svenske og 1 norsk fartøi med henholdsvis 694 og 42 tønner, alt flækket. Pris 100—80—60—50—35 øre pr. kg. for merkerne nr. 1—2—3—4 og 5.

Opslag 7. 13/9: Dorgemakrel fra Nordsjøen: Til 11 september meldt ialt 94 fartøier med 5306 tønner makrel, alt flækket, hvorav 12 norske fartøier med 488 tønner. Sidste uke 1 fartøi til Espevær med 38 tdr., resten til Kristiansand, hvor prisen var 100—80—60—50—37/35 øre pr. kg. for nr. 1 til 5. Ifjor var indkommet 301 fartøier med 26 398 tønner og i 1913 157 fartøier med 14 923 tdr.

### Indført Islandssild.

Opslag 9. 13/9: Hjemført 96 801 tønner Islandssild mot 41 616 i 1914 og 73 757 i 1913.

### Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 14/9: Kystmakrelfisket: Sidste uke anmeldt opfisket 484 890 stykker makrel, hvorav til Langesund 248 000, Kragerø 126 000, Risør 25 300, Farsund 20 000, Kristiansand 17 000 stykker. Totalfangst 7 946 329 stk. mot 9 707 120 i 1914 og i 1913 11 036 800. Iaar er saltet flækket 429 141 stykker mot 1 697 260 i 1914. Priser Langesund 3—15, Kragerø 4—12, Egersund 8—25, Kristiansand 30—35 øre for den store, 10—12 øre pr. styk for piren. Snespris i Kristiansand kr. 3.50—5 for stor, 1.35—1.50 for pir.

## Nenlandske fiskerier.

Uken 5—11 september.

Sildefisket ved Island har været godt, men det forlyder av hjemkomne

fiskere at fisket nu antages at være i avtagende. I telegram fra konsulatet i Reykjavik av 10 ds. meddeles, at der siden sidste beretning er saltet i Øfjord 66 376 tønner fiskepakkede sild og ialt i Seydisfjord 6500 tønner og i Isafjord ialt 8000 tønner. For Seydisfjord er tidligere anmeldt 1400 tønner, saa forøkelsen her skulde bli 5100 tønner. Det samlede parti saltet Islandssild skulde saaledes iaar være 359 957 fiskepakkede tønner mot 236 834 i 1914, 182 466 i 1913 og 139 390 tønner i 1912.

Det svenske makrelfiske i Nordsjøen var smaat i sidste uke, idet der kun indkom 5 fartøier fra Skagen med 12 tønner flækket og 30 tønner rundsaltet makrel. Til 11 september er av 42 fartøier ilandbragt ialt 746 tønner makrel, hvorav 468 tønner rundsaltet, mot til samme tid ifjor ilandbragt av 147 fartøier 13 013 tønner, hvorav 439 tønner rund. Endel av den iaar rundsaltede makrel er solgt for 28 kroner pr. tønne.

Det amerikanske makrelfiske. Den 10 ds telegraferte konsulatet i Boston at det amerikanske makrelfiske hadde et saltet parti av 7635 tønner mot 12 649 i 1914, 3436 i 1913 og 3363 tønner i 1912. Prisen opgives til 15 \$ pr. tønne.

Det svenske sildefiske med drivgarn har i uken 5—11 september git et utbytte av 13 000 valar (1 val. = 80 stk.) sild av varierende kvalitet. Prisen var fra kr. 3.75 op til 4.75 pr. val efter kvaliteten og den daglige tilførsel. Fangstfeltet var fremdeles i den søndre del av Kattegat (Anholdt—Koppergrund). Silden indbragtes til Varberg og Falkenberg. Ialt skulde der iaar være opfisket 23 100 valar sild.

Det hollandske sildefiske har til 8 september ialt et ilandbragt saltet kvantum av 172 561 sjøpakkede tønner mot 180 207 i 1914, 305 320 i 1913 og 163 291 tdr. i 1912. Prisen var for fullsild 48.50—49.80 og for tomsild 47.50—48 gylden pr. sjøpakkede tønne.

## Telegrammer.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 14/9: Hollandske sildefiske til 8 september 172 561 tønner mot i 1914 180 207 og i 1913 305 320. Priser fullsild 48.50—49.80, matties 47.50—48 gylden pr. sjøpakkede tønne.

**Det amerikanske makrelfiske.**

Opslag 6. 10/9: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 7635 tønner mot 12 649 i 1914, og 4436 i 1913. Pris 15 dollars tonden.

**Det svenske makrelfiske.**

Opslag 7. 13/9: Det svenske makrelfiske i Nordsjøen. Sidste uke indkommet 5 fartøier fra Skagen med 12 tønner flækket og 30 tønner rundsaltet. Til 11 september ilandbragt ialt av 42 fartøier 746 tønner makrel, hvorav 468 rundsaltet mot ifjor 147 fartøier med 13 013 tønner, hvorav 439 rund. — Endel rundsaltet makrel solgt for 28 kroner tonden.

**Sildefisket ved Island.**

Opslag 10. 13/9: Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord saltet 66 376 tønner, Seydisfjord, Isaffjord hittil respektiv 6500 og 8000 tønner. Ialt iaar saltet 359 957 tønner mot 236 834 i 1914 og 182 466 i 1913.

**Sardinifisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 13/9: Sardinifisket meget daarlig.

**Markedsberetninger m. v.**

Uken 5—11 september.

**Telegrammer.**

**Saltsildmarkedet.**

Opslag 1. 13/9: Vicekonsulen Altona telegraferer: Saltsildmarkedet: Slofulls 4/500 65—68, 5/600 71—72, hochseefulls 5/600 66—67, 6/700 70—71, 7/800 ikke omsat.

Opslag 1. 14/9: Vicekonsulen Altona telegraferer: Saltsildmarkedet Stettin vedvarende god efterspørsel, markedet fast, dagspriser vaarsild 64—69, islandssild 70—71, ny fet-sild betales 9/10, 10/12 stykkig 105 *Me*, 12/14 100, 14/16 90, 16/18 80, 18/20 60.

**Tranmarkedet.**

Opslag 1. 11/9: Vicekonsulen Altona telegraferer: Hvaltran nr. 0 240, bruntran 170, damptran 265.

**Ferskfiskmarkedet.**

Opslag 3. 8/9: Vicekonsulen Altona telegraferer: Hamburg—Altona 4—8 ds.: Priser kveite 70—101, hyse, lys smaa 30—46, stor 45—52, torsk 34—40, aal 90.

Opslag 3. 13/9: Vicekonsulen Altona telegraferer: Hamburg—Altona: 9—11 ds.: Hyse lys 30—35, torsk 32—36, lange 34—36, kveite 87—127, aal 78—79.

**Klipfiskmarkedet.**

Opslag 5. 14/9: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import norsk 1200, salg 1050, beholdning 1000, salg islandsk 400, ingen beholdning, alle priser uforandret.

Santander: Import norsk 400, salg 410, beholdning 580, priser uforandret. Paris 89.30. London 24.ss.

**Fetsildfisket 1915 til 11 september.**

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeoljefabrikker maal	Saltet tdr.
Tromsø amt <sup>1)</sup> .....	7 000	—	4 150	1 896
Nordlands amt.....	147 340	3 190	25 200	125 127
Namdalen.....	21 395	40	735	19 016
Indherred.....	346	346	—	—
Søndre Trondhjems amt..	6 785	1 720	765	4 615
Romsdals amt.....	—	—	—	—
Nordre Bergenhus amt...	—	—	—	—
Ialt	182 866	5 296	30 850	150 654
Mot i 1914.....	89 010	6 850	4 160	95 873
„ i 1913.....	99 593	5 449	22 383	84 507
„ i 1912.....	260 971	15 810	65 360	188 735
„ i 1911.....	247 135	20 171	44 940	232 200

**Fiskemarkedet i Bergen.**

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget. (Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 6/9	Tirsdag 7/9	Onsdag 8/9	Torsdag 9/9	Fredag 10/9	Lørdag 11/9
<b>Tran:</b>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Blank, industriel.....	145	145	—	—	—	—
Brunblank.....	137	140	—	—	—	—
Brun tran pr. 106½ kg. i fater	—	—	—	—	130.00	—
<b>Rundfisk:</b>						
Vestre holl., fyldig.....	—	—	21.50	—	—	—
— „ fin.....	—	—	20.50	—	—	—
Samfængt.....	—	—	20.00	—	—	—
Finmarksfisk 2—600 grams....	—	—	—	21.50	—	—
— 1—200 „.....	—	—	—	20.00	—	—
Islandssild.....	—	—	—	—	—	0.48

**Konsulatberetninger.**

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 6 septbr. 1915: Import og omsætning av klipfisk fra 29 august—4 september 1915, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til:

**Bilbao.** Salg 750 norsk, 250 islandsk og 30 færøisk. Beholdning pr. 4 september 1915 850 norsk, 400 islandsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 73 à 75 for norsk, 76 à 78 for islandsk og 78 à 83 for færøisk.

**Santander.** Salg 130 norsk. Beholdning pr. 4 september 1915 590 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 75 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag:

Pesetas 89.90 pr. 100 francs. a/v l/ Paris. Pesetas 24.91 pr. 1 £ a/v l/ London.

Sardinifisket har ifølge indberetninger fra vicekonsulaterne under forløpne uke været meget slet. Fra Gijon meldes, at der kun én dag har været fisket noget. I Vigo har man optat 351 kurver og i Santander har ikke været noget fiske.

Rognmarkedet i **Vigo** fortsætter fremdeles fuldstændig desanimert og beholdningen av denne vare ansees derfor fremdeles at være den samme, nemlig ca. 2700 tønner.

Fra vicekonsulatet i **Douarnenez**, dat. 4 septbr. 1915. Siden min ærbødige indberetning av 28 f. m. er der ingen forandring i fiskets gang. Der er fremdeles kun en femti baater som

kommer ind i havn med godt fiske, indtil 20 000, de andre har ingenting. Fisket foregaar langt ut fra kysten, helt ved Ouessant.

I Audierne har sardin fisket været daarlig i denne uke.

Ingen rogn tilførsel.

Fra konsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 8 august 1915.

I tidsrummet 16—31 juli ankom til Rio de Janeiro kun 50 kasser skotsk klipfisk via Liverpool og 546 tinas kanadisk klipfisk via New York. Med den Norske Syd-Amerikalinjens dampskib „Cometa“ ankom i de første dage av august henvend 900 kasser norsk klipfisk.

Beholdningen antages for øieblikket at være liten. Men omsætningen er heller ikke stor.

Detalpriserne notertes for uken 19—24 juli med 60 à 66 milreis pr. kasse, for uken 26—31 juli med 64 à 67 milreis pr. kasse og for uken 2—7 august med 65 à 67 milreis pr. kasse. Priserne har altsaa været noget stigende. Kursen paa milreis har i det sidste igjen været noget svakere, omkring  $12\frac{1}{4}$  d. a vista, og er for øieblikket meget usikker.

Fra konsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 17 august 1915.

Det i generalkonsulatets forrige rapport (av 8 aug.) omhandl. norske dampskib „Cometa“ bragte til Rio de Janeiro 1250 kasser klipfisk og desuten 174 kasser benløs klipfisk. I tidsrummet 1—15 august ankom derhos via Liverpool 100 kasser skotsk klipfisk og via New York 500 tinas kanadafisk.

Omsætningen har været liten. Beholdningen anslaaes nu til ca. 1500 kolli.

Detaljpriserne notertes for uken 9—14 august med 65 à 68 milreis pr. kasse. Den nye fisk, som kom med „Cometa“, har været holdt i betydelig høiere pris, uten at fast notering endnu foreligger. Kursen paa brasilianske milreis har i den sidste uke været endnu noget svakere og noteres i de engelske banker med 12 à  $12\frac{1}{8}$  d. a vista.

Fra legationen i **Havana**, dat. 11 august 1915: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $28\frac{7}{7}$ — $8\frac{6}{8}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 7389 kasser og 482 tabaler.

Beholdningen pr.  $\frac{6}{8}$  var anslaaet til 10 000 kasser fisk ialt, hvorav 8 000 kasser norsk fisk, ingen skotsk og 2000 kanadisk, samt 800 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.50—12.50 og for skotsk \$ 10.75; der noteres for den norske vare \$ 12.50 og for den skotske \$ 10.75.

Kurser:

London 60 d/v in currensy	4.77 à 4.78
Paris 3 d/v . . . . .	82.22 à 82.34
New York 3 d/v. $\frac{1}{16}$ à $\frac{1}{8}$ % p.	

Det bemerkes, at betalingen, der hitil har været erlagt i spansk mynt, nu da Cuba har faat eget myntsystem — med samme værdi som amerikanske penger — erlægges i amerikanske eller cubanske penger.

Fra legationen i **Havana**, dat. 23 august 1915: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 6—18 august meddeles følgende:

Indførselen androg til 1571 kasser og 139 tabaler.

Beholdningen pr. 20 august var anslaaet til: 10 500 kasser fisk ialt, hvorav 8000 kasser norsk fisk, ingen skotsk og 2500 kanadisk, samt 600 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 12.50 og noteres med denne pris.

Kurser:

London 60 d/v for kubansk mynt eller U. S. Cy. . . . .	4.65 à 4.68 p.
Paris 3 d/v. . . . .	84 à $84\frac{1}{4}$ p.
New York 3 d/v. . . . .	$\frac{1}{16}$ à $\frac{1}{8}$ % p.

Fra Generalkonsulatet i **Lissabon**, dat. 1 september 1915.

Siden sidste rapport av 16 f. m. har d/s „San José“ losset i Lissabon 330 tons norsk fisk.

Beholdningen er idag 260 tons og noteringen er for god vare esc. 22—23.80, mens middels fisk, hvorav der kom en god slump med sidste baat, maa sælges til esc. 18—20.

Engelsk fisk, hvorav lagrer 72 tons, noteres esc. 20—20.80 og smaa islandsk fisk esc. 20.80.

I det hele tat er markedet trægt. Oporto melder at d/s „Setubal“ bragte dertil 70 tons, hvorefter beholdningen utgjør 80 tons norsk fisk og 580 tons engelsk med prisnoteringer

av esc. 21—21.80 for norsk og 22.60—23 for engelsk.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. 2 september 1915.

Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden sidste rapport av 11 f. m.:

**Barcelona.** Hertil importertes 1000 kg. stokfisk fra Norge og 1000 kg. engelsk klipfisk. Beholdningerne er ca. 2000 kv. Priserne pr. kv. à 40 kg. opgives at være: Stokfisk ptas. 72, Islandsfisk ptas. 65—66.

**Cartagena** (18 august): Beholdningerne er ubetydelige og ingen import har fundet sted siden 4 august. Priserne er uforandret, nemlig pr. kv. à 50 kg.: Engelsk fisk, stor, ptas. 75, middels ptas. 73, smaa ptas. 71. Fransk fisk ptas. 60.

**Malaga** (30 august): Siden sidste rapport av 4 august er indført hertil 31 208 kg. klipfisk fra England, 7500 kg. fra Marseille, 3000 kg. fra Norge og 146 650 kg. fra Gibraltar.

**Tarrogona** (24 august): Tidligere beholdninger er rømmet og i løpet av de sidste 3 uker er ankommet hertil et parti paa 51 000 kg. norsk klipfisk. Beholdningerne anslaaes til 15—16 000 kg. norsk fisk, som omsættes til ptas. 62 pr. 40 kg.

Paa Barcelonas børs notertes igaar for avista veksels paa Paris ptas. 90.40 pr. 100 frcs. og paa London ptas. 24.90 pr. £.

### Markedsberetning fra Kjøbenhavn.

Ved Leopold Gyth.

Kjøbenhavn, 9 septbr. 1915.

Tilførselen av fetsild i de to sidste uker beløper sig til 10 000 tdr., nemlig godt 7000 tønner med rutebaatene og henvend 3000 tønner i en last fra Nordland.

Dette kvantum er mere, end markedet har kunnet taale. Det vilde under normale forhold betydelig overstige behovet for samme tidsrum, og iaar er avtrukket endda mindre end sedvanlig, fordi publikum reagerer mot de høie priser ved at late varen ligge. Under disse forhold har importørerne fundet anledning til som kjøpere at utvise den yderste tilbakeholdenhet.

Varen er ganske vist nu god og holdbar nok til henlæggen, men priserne frister ikke til kjøp utover dagen og veien. Med rikelig anledning til at vælge og vrake har kjøperne utvalgt de bedste og billigste partier; iøvrig har handelen været yderst ringe. Til salg i indlandet er der jevnt godt begjær for sild i størrelserne fra 8 til 15 stk. og til eksport for smaasild, hvis pris ligger mellem 25 og 30 kr. De mellemliggende størrelser, d. v. s. fra 16 til 22 stk. er i øieblikket vanskelig sælgelige og følgelig dem, hvis priser er under det sterkeste tryk.

Der betales for

8—11	stk.	notistersild	kr.	69—70
10—12	”	do.	”	66—68
11—13	”	do.	”	63—65
12—14	”	do.	”	60—62
13—15	”	do.	”	57—59
14—16	”	do.	”	53—55
15—17	”	do.	”	48—50
16—18	”	do.	”	43—45
17—19	”	do.	”	39—42
18—20	”	do.	”	35—38
20—24	”	do.	”	30—34
mindre	”	do.	”	25—30

Det kvantum, som ligger usolgt i Dokken, anslaaes til ca. 7000 tdr.

Hvorledes forholdene vil utvikle sig, beror fornemmelig paa størrelsen av skibningerne i den nærmeste tid — blir de moderate, vil markedet vistnok fæstne sig, mens fortsat store tilførsler vil bevirke yderligere depression — og da der ikke for os her foreligger noget, hvorpaa et skjøn herover kan bygges, er det umulig at uttale nogen grundet mening om utsigterne.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet  $\frac{30}{8}$ — $\frac{4}{9}$  1915.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt.	390	5.00	125	2.50
Nordlands amt.	—	—	3600	2.50
Tils.	390	—	3725	—
Røkt .....	390	—	3725	—

Værdi brisling..... kr. 1 950.00  
— smaasild..... ” 9 312.50  
kr. 11 262.50

## Kystmakrelfisket 1915

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen.....	$\frac{21}{8}$	—	66 000
Espevær .....	$\frac{12}{6}$	—	3 500
Haugesund ...	$\frac{14}{8}$	—	110 000
Skudenes .....	$\frac{28}{8}$	—	94 200
Stavanger ....	$\frac{11}{9}$	6 000	719 800
Egersund.....	$\frac{11}{9}$	16 000	177 370
Farsund.....	$\frac{6}{9}$	20 000	73 800
Mandal .....	$\frac{4}{9}$	—	184 595
Kristiansand..	$\frac{11}{9}$	17 000	2 347 830
Arendal.....	$\frac{21}{8}$	—	110 985
Grimstad.....	$\frac{11}{9}$	8 590	176 449
Risør .....	$\frac{4}{9}$	25 300	230 800
Kragerø.....	$\frac{11}{9}$	126 000	700 000
Langesund ...	$\frac{11}{9}$	248 000	2 349 000
Fredriksværn .	$\frac{11}{9}$	18 000	364 000
Hvaler.....	$\frac{4}{9}$	—	238 000
		Tils.	7 946 329
		Mot i 1914	9707120
		” i 1913	11036800

Av partiet er 3 275 141 stk. fisket med garn, 2 323 430 stk. med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Av de forskjellige indberetninger hitsættes:

Egersund. Fisket foregaar særlig paa Ognebugten og ved Jæderranden. Den overveiende del av den fangede fisk er fisket med stang i „flu“.

Størrelsen fra under middels til meget stor. Kvalitet meget god. Pris 8—25 øre pr. styk.

Farsund. Av fangsten er 15 000 i et notkast indenfor „Rauna“ paa Lister i Kviljordbugten, denne makrel er fanget paa sandbund ved Kviljord, har før vist sig uholdbar, den blir nemlig holdt ind paa langgrund, dybden ca. 4 fot vand og sammen med en uendelighet av maneter. Av partiet er 18 000 stk. rundsaltet, og man mener, at den derved skal holde sig, da den hurtigst mulig blev renvasket og utvandet.

Kristiansand. Notfangsten har denne uke kun været til hjemmebruk, en større del av fisken er smaa pir, prisen i indkjøp har været ca. kr. 3.50 til kr. 5 pr. snes for den store, kr. 1.35 til kr. 1.50 for piren, stykkeprisen har været 30—35 øre for den store, 10—12 øre for piren.

Grimstad. Det er mest smaa makrel som fiskes nu. Prisen er fra 30 til 5 øre pr. styk.

Kragerø. Samme fiskested. Veiret

udmerket; den største del er smaafisk, pris 4—12 øre pr. styk.

Langesund. Over halvparten maa betegnes som smaamakrel, fanget i bundgarn og not. Pris 3—15 øre pr. styk.

Fredriksværn. Fisket drives av 15 motorsjegter dels med dorg og dels med snøre. Fisken er almindelig stor og av god kvalitet. Fisket foregaar paa baaerne heromkring. Pris 10 øre pr. styk.

### Bergens komm. fiskeauktion.

Tirsdag 7 september 1915.

Engros pris.

Røket hyse .....	0.35	pr. kg.
Fersk rødfisk .....	0.28	—
Saltet brosme .....	0.30	—
Do. lange .....	0.32	—
Do. torsk .....	0.35	—
Do. sei .....	0.25	—
Do. rødfisk.....	0.35	—
Salgstid 9—1 og 4—7.		

### Markedet for norske sardiner i Italien.

Generalkonsul P. Ottesen, Genua, har indberettet følgende:

Ifølge den officielle italienske statistik er der i de sidste 3 aar indført til Italien følgende kvanta sardiner nedlagt i olje, i æsker:

	1912.	1913.	1914.
	2 395 500	2 180 000	2 007 900 kg.

Den meste del herav utgjøres av portugisiske sardiner, hvorav der alene i 1914 indførtes 1 649 800 kg. Efter den i 1914 mellem Italien og Spanien avsluttede mestbegunstigelsestraktat, hvorved tolden paa de spanske sardiner nedsattes fra 30 til 15 lire pr. kvintal, har importen hertil av spanske sardiner steget betydelig. Den gik saaledes fra 51 300 kg. i 1913 op til 240 700 i 1914.

Det væsentlige marked for norske sardiner i Italien er Genua Der indførtes dertil:

i aaret 1913 .....	ca. 194 000 kg.
i aaret 1914 .....	ca. 121 411 ”
fra 1 januar til og med juli 1915 ....	ca. 267 300 ”

De til Genua i den senere tid ankomne sardiner har for størstedelen været urøkte, saaledes som det forlanges her, samt almindeligvis nedlagt

i arachidolje. Naar denne olje er av god kvalitet samt lys og klar, synes det, som om man her ikke har syn-derlig imot den; der klages imidlertid ofte over, at den har været mørk og uklar — en ting, som vore sardin-nedleggere bør gjøre sit bedste for at undgaa.

Foruten den uavviselige betingelse altid kun at levere frisk, sund vare, bør de norske sardin-fabrikanter, som ønsker til stadighet at finde avsætning paa det italienske marked, ogsaa ha sin opmerksomhet henvendt paa føl-gende:

- at paase, at fisken er ensartet, saale-des at der ikke nedlægges store og smaa fisk om hverandre i samme æske;
- at fisken er mest mulig fast i kjødet, og at skindet ikke skiller sig fra kjødet;
- at paase, at saltningen er jevn og pas-selig sterk;
- at æskerne altid indeholder tilstrække-lig olje, samt at fisken inden ned-lægningen har været tilstrækkelig tørret, saa at ikke vandet fra fisken blander sig med oljen og gir denne et ufordelagtig utseende;
- at fisken ved aapningen av æsken viser sig jevnt og ordentlig nedlagt;
- at det undgaaes, at fisken faar en blas, blekhvit farve; dog maa den ønske-

lige gulagtige farve ikke skaffes tilveie ved røkning;

at æskerne gives et dekorativt utstyr, og at nøkler altid medfølger. Æskerne bør være uten papir-omslag.

Saafernt vore eksportører retter sig efter de krav, som man hertillands under normale forhold stiller til varens kvalitet og utseende, tør det haapes, at de ogsaa for fremtiden vil kunne finde god avsætning paa det betyde-lige italienske marked. Krigen har ialfald medført, at vore sardiner har faat anledning til i kort tid at vinde en forholdsviis stor utbredelse og derigjennem at bli kjendt langt utover den tidligere kundekreds (kfr. oven-staaende statistik, som utviser en im-port til Genua i de 7 første maaneder av 1915 av mere end det dobbelte av det foregaaende aars hele import).

De i tidligere aar reiste indven-dinger mot at la de norske „sildesar-diner“ nyte den samme toldbegunsti-gelse som andre sardiner, vites ikke at ha været gjort i den senere tid.

#### Høie priser for skotsk sild.

Ifølge „Fish Trades Gazette“ er der voldsom efterspørsel efter skotsk sild i New York. Der har været betalt

95 til 100 sh. (85—90 kr.) tønden. Feilen er bare at tilgangen er saa liten.

Tirsdag, onsdag og torsdag i forrige uke 55 til 83 sh. pr. cran i Stornoway for fersk sild, men den samlede fangst i de tre dager var bare ca. 700 crans.

I Lerwick var prisen onsdag og torsdag 37—43 sh. pr. cran.

#### Litet fisk i Storbritannien.

I forrige uke var tilførslerne svært smaa, — for smaa, og priserne føl-gelig meget høie, onsdag betaltes saa-ledes kveite med 1 £ pr. stone, d. v. s. kr. 2.85 pr. kg. paa Billingsgate marked (London).

#### Smaasild som hermetik.

Vi vil ikke undlate at gjøre vore hermetikfabrikanter opmerksom paa en ytring i det tyske blad „Fischerei-Zeitung“ angaaende tilberedning av smaasildhermetik. Der uttales bl. a. at forsøk har vist, at smaasild (musse) marinert med eddik og krydderier smaker udmerket og antagelig tiltaler den tyske smak mere end andre til-sætninger (olje — tomat).

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 11/9 1915	Total-kvantum til 11/9 1915
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	66.8
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	52 918
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	8 871
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	700 676
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> (ny sæsong)..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	17 455	150 654
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)..... maal à 150 liter	0	507 676
b) for østlandet (the South Coast)..... maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	1 434
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	24 479	96 801
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	1 034	5 306

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Hering used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 4 september og i uken, som endte 4 september 1915

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Bristing tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Søi kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D. m. tran tdr.	R. m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr tdr.
Kristiania...	460	10 016	116	20	649	25	2 600	—	50	32 850	85 700	—	—	396	4 419	954	110	229	6 042	—
Sandefjord..	—	—	—	—	—	—	7 077	—	—	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand.	54	—	—	—	—	—	—	—	1 400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord.	4 749	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger...	21 888	375	—	64	490	25	18 132	—	—	—	—	2 085	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik....	6 162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund..	253 171	30 193	14 474	128	137	6 204	380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen.....	88 274	100 346	176 061	664	242	8 484	2 892 510	1 205 119	3 638 991	58 928	964 267	303 450	83 465	30 936	36 104	1 865	3 676	5 215	14 397	—
Flørø.....	352	913	2 915	52	3	—	10 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund....	—	4 282	84 636	—	42	4 054	9 734 678	—	1 000	—	293	—	—	284	—	—	—	—	—	—
Kristiansund.	—	2 548	126 982	—	—	1 035	16 739 981	34 512	—	—	157 050	—	—	5 228	—	—	—	—	—	—
Trondhjem..	—	51 572	56 907	—	—	13 554	—	—	—	—	120 030	—	—	8 739	—	—	—	—	—	—
Bodø.....	—	17 605	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—	—	—	—	—	—
Svolvær.....	—	27 031	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Narvik.....	85	3 397	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø.....	—	1 364	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø.....	—	461	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre.....	18 048	1 827	527	9	104	—	6 192	—	—	—	4 600	500	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	393 243	256 930	464 082	937	1 276	33 871	30 341 900	1 239 631	4 420 766	102 448	1 623 845	473 203	88 199	45 860	77 233	4 060	4 031	6 413	22 971	196
I uken	8 340	17 443	357	—	5	9 315	369 611	—	284 960	9 790	14 913	4 650	7 125	3 124	209	—	109	240	195	—

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nose-tran tdr.	Silde-tran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania...	—	23 871	5 750	240	6 000	80	—	60	—	3 875	4 809	28 701	538	463	131 195	1 140 000	—	76 927
Sandefjord..	—	52 469	—	999	—	3	—	18	—	8 724	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand.	—	—	—	—	—	3 895	—	3 933	322 745	8 724	6 531	133 885	—	—	—	—	—	2 607
Flekkefjord.	—	—	—	—	—	2 417	—	1	26 410	4 932	—	554 455	—	—	—	—	—	2 000
Stavanger...	—	87	—	—	2 737	3 149	2 115	685	—	21 332	10 740	110 473	—	—	3 046 100	278 300	—	26 475 576
Kopervik....	—	—	—	—	—	3 559	—	2	734	—	—	62 720	—	—	—	—	—	1 213 873
Haugesund..	—	1 616	306	—	413	408 576	—	3 293	1 860	362 888	3 056	168 162	12 097	150 000	575 000	—	—	1 659 096
Bergen.....	—	3 538	1 432	34	2 480	17 329	—	2 143	3 480	14 664	—	504 929	3 888	110 000	373 000	—	—	5 408 788
Flørø.....	—	—	—	—	—	378	—	—	—	—	—	26 290	1 430	4 607 709	53 000	241 148	—	89 170
Aalesund....	—	180	5 529	2 325	267	45 156	465	5	2 650	14 664	—	563 649	2 238 566	10 510	373 000	—	—	206 361
Kristiansund.	—	300	—	—	31	123 666	—	—	—	21 752	—	823 670	1 044	4 510	53 000	—	—	206 361
Trondhjem..	—	540	—	—	724	69 456	—	195	—	182 634	—	4 394 488	—	2 792 577	22 500	—	—	244 660
Bodø.....	—	—	—	—	2 212	—	—	—	—	—	—	—	—	16 612	205 700	—	—	12 090
Svolvær.....	—	—	—	—	2 233	—	—	—	—	—	—	—	—	—	599 500	—	—	180 626
Narvik.....	—	—	—	—	—	14 722	—	—	—	—	—	84 215	—	—	1 771 810	680 750	—	—
Tromsø.....	—	—	—	—	—	—	—	31	80	—	—	555 166	—	—	—	—	—	—
Hammerfest.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 852	—	—	1 851 500	128 900	—	32 936
Vardø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 230 863	—	—	6 000	—	—	8 196
Vadsø.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 283	—	—	—	—	—	—
Andre.....	70 432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	70 432	82 601	17 275	3 598	18 562	705 323	25 484	10 368	358 690	634 065	69 732	8 486 026	455 212	93 784 857	8 135 305	8 156 387	283 068	35 580 036
I uken	—	615	1 602	—	918	749	808	486	150	4 181	8 165	49 206	5 490	854 506	344 210	95 000	10 730	1 020 695

